Lord's Prayer

Our Father in heaven, hallowed be your Name, your kingdom come, your Will be done on earth as in heaven. Give us today our daily bread. Forgive us our sins as we forgive those who sin against us. Lead us not into the temptation, but deliver us from evil. For the kingdom, the power, and the glory are yours now and forever. Amen.

Ten Commandments (from Deuteronomy 5:6-21)

You shall have no other gods before me.

You shall not make for yourself an idol. You shall not bow down to them or worship them.

You shall not misuse the name of the LORD.

Observe the Sabbath day.

Honor your father and your mother.

You shall not murder.

You shall not commit adultery.

You shall not steal.

You shall not give false testimony against your neighbor.

You shall not covet anything that belongs to your neighbor.

Apostle's Creed

I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended into hell. On the third day he rose again; he ascended into heaven, he is seated at the right hand of the Father, and he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy Catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

<Meetings>

Sunday Worship Service (Celebration)

9:30-10:30 (Japanese) **11:00-12:30** (Japanese/English/Kids Church)

Friday PAWS (Praise And Worship Service) 20:00-21:00

Mini-Church Mini-Church is a small gathering with a friendly and warm atmosphere that we value as the most important meeting. For more info and schedule, please talk

to the leaders.

Covenant Class (Membership Class) New Life Class (First Step to follower's life)

<Offering>

The Bible teaches that tithing is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

1-10-10 Morino, Machida-shi Tokyo 194-0022 Pastors: Andy H. Nagahara, Mari Ikeda http://yourchurch.jp email:contact@yourchurch.jp Phone 090-9381-4917(Nagahara)



yourchurch is your church

yourchurch bulletin 10/16/2016 Vol.23 No.42

The Words for yourchurch 2016

No one will be able to stand up against you all the days of your life. As I was with Moses, so I will be with you; I will never leave you nor forsake you. "Be strong and courageous, because you will lead these people to inherit the land I swore to their forefathers to give them. Be strong and very courageous. Be careful to obey all the law my servant Moses gave you; do not turn from it to the right or to the left, that you may be successful wherever you go. Do not let this Book of the Law depart from your mouth; meditate on it day and night, so that you may be careful to do everything written in it. Then you will be prosperous and successful. (Joshua 1:5-9) But you, man of God, flee from all this, and pursue righteousness, godliness, faith, love, endurance and gentleness. Fight the good fight of the faith. Take hold of the eternal life to which you were called when you made your good confession in the presence of many witnesses. (1Timothy 6:11,12)

In the presence of God and of Christ Jesus, who will judge the living and the dead, and in view of his appearing and his kingdom, I give you this charge: Preach the Word; be prepared in season and out of season; correct, rebuke and encourage-with great patience and careful instruction. (2Timothy 4:1,2)

<This Week>

10/16 Service I 9:30-10:30 (Japanese)

> Communion 10:30-10:45

Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Church)

Sunday PAWS 13:30-14:30

20:00-21:00 10/21 **PAWS**

<Coming Week>

Service I 9:30-10:30 (Japanese) 10/23

> Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Church)

10/28 **PAWS** 20:00-21:00

<Next Communion> 10/30 13:30

主の祈り(日本聖公会/ローマ・カトリック教会共通口語訳)

天におられるわたしたちの父よ、み名が聖とされますように。み国が来ますように。みこころ が天に行われるとおり地にも行われますように。わたしたちの日ごとの糧を今日もお与えく ださい。わたしたちの罪をおゆるしください。わたしたちも人をゆるします。わたしたちを誘 惑におちいらせず、悪からお救いください。国と力と栄光は、永遠にあなたのものです。ア ーメン

十戒(申命記5:6-21より)

- 1) あなたには、わたしをおいてほかに神があってはならない。2) あなたはいかなる像も造 ってはならない。それらに向かってひれ伏したり、それらに仕えたりしてはならない。
- 3) あなたの神、主の名をみだりに唱えてはならない。4) 安息日を守りなさい。5) あなたの 父母を敬え。6) 殺してはならない。7) 姦淫してはならない。8) 盗んではならない。
- 9) 隣人に関して偽証してはならない。10) 隣人のものを一切欲しがってはならない。

使徒信条 (口語訳)

わたしは、天地の造り主、全能の父である神を信じます。わたしはそのひとり子、わたしたち の主、イエス・キリストを信じます。主は聖霊によってやどり、おとめマリヤより生まれ、ポンテ オ・ピラトのもとで苦しみを受け、十字架につけられ、死んで葬られ、よみにくだり、三日目 に死人のうちからよみがえり、天にのぼられました。そして、全能の父である神の右に座し ておられます。そこからこられて、生きている者と死んでいる者をさばかれます。わたしは聖 霊を信じます。きよい公同の教会、聖徒の交わり、罪のゆるし、からだのよみがえり、永遠の いのちを信じます。アーメン

<集会案内> 1ページの**<今週の集まり>**で詳細を確認して下さい。 礼拝(日曜日) 9:30-10:30(日本語) / 11-12:30 (日本語/英語/子供の教会)

PAWS (金曜日) (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。

ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回) カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

<献金について>

私たちは聖書が収入の十分の一を献げることを、礼拝の一部であり信じる者の責任であると 教えていると考えています。(マラキ3:10) しかしまた、「人に強いられてではなく喜んで、 自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そ こで私たちは、メンバーでない方や何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむよ うに、また献げる者も自発的であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはし ていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

〒194-0022 町田市森野1-10-10 牧師: 永原アンディ・池田真理 http://yourchurch.jp / e-mail:contact@yourchurch.jp / 電話 090-9381-4917 (永原)



yourchurch is your church

ユアチャーチ週報 2016/10/16 Vol.23 No.42

ユアチャーチ 2016年の聖書の言葉

一生の間、あなたの行く手に立ちはだかる者はないであろう。わたしはモーセと共 にいたように、あなたと共にいる。あなたを見放すことも、見捨てることもない。強 く、雄々しくあれ。あなたは、わたしが先祖たちに与えると誓った土地を、この民に 継がせる者である。ただ、強く、大いに雄々しくあって、わたしの僕モーセが命じ た律法をすべて忠実に守り、右にも左にもそれてはならない。そうすれば、あなた はどこに行っても成功する。この律法の書をあなたの口から離すことなく、昼も夜 も口ずさみ、そこに書かれていることをすべて忠実に守りなさい。そうすれば、あな たは、その行く先々で栄え、成功する。(ヨシュア記1:5-9)

しかし、神の人よ、あなたはこれらのことを避けなさい。正義、信心、信仰、愛、忍 耐、柔和を追い求めなさい。信仰の戦いを立派に戦い抜き、永遠の命を手に入 れなさい。命を得るために、あなたは神から召され、多くの証人の前で立派に信 仰を表明したのです。(テモテへの手紙 I 6:11.12)

神の御前で、そして、生きている者と死んだ者を裁くために来られるキリスト・イエ スの御前で、その出現とその御国とを思いつつ、厳かに命じます。御言葉を宣べ 伝えなさい。折が良くても悪くても励みなさい。とがめ、戒め、励ましなさい。忍耐 強く、十分に教えるのです。(テモテへの手紙 II 4:1,2)

<今週の集まり>

10/16 礼拝 **I** 9:30-10:30 (日本語)

> 10:30-10:45

礼拝 II 11:00-12:30 (日本語・英語 / 子供の礼拝)

サンデーPAWS 13:30-14:30

10/21 PAWS (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

<次週の集まり>

10/23 礼拝 I 9:30-10:30 (日本語)

礼拝 II 11:00-12:30 (日本語・英語 / 子供の礼拝)

10/28 PAWS (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

<次回の聖餐式> 10/30 13:30

2016/10/16 Message Note (Psalms 19) Listening to the Inaudible Voice Andy Nagahara A. The hotline between God and you (0-6) 1) The line had been broken by human (0-4a) 2) The line has been restored by Jesus (4b-6, John 14:6,7) B. Two important routine maintenances for the line (7-14) 1) Trust (7-11) 2) Prayer (12-14)

Summary

For David, God is the one who always talks to him closely in his daily life. He could walk through his life by the word of God given to him as the daily bread. In the David era and also today, there are many people who live without listening to God's word. If you have no means to get indispensable information, you are not able to deal with difficult situations or any setbacks you may be in during your life time. Let us keep the hotline between God and each one of us by trusting him and praying to him!

For Discussion

- 1) How would you listen to God's voice?
- 2) Why can you trust God?
- 0 For the director of music. A psalm of David.
- 1 The heavens declare the glory of God; the skies proclaim the work of his hands.
- 2 Day after day they pour forth speech; night after night they display knowledge.
- 3 There is no speech or language where their voice is not heard.
- 4 Their voice goes out into all the earth, their words to the ends of the world.

In the heavens he has pitched a tent for the sun,

- 5 which is like a bridegroom coming forth from his pavilion, like a champion rejoicing to run his course.
- 6 It rises at one end of the heavens and makes its circuit to the other; nothing is hidden from its heat.
- 7 The law of the LORD is perfect, reviving the soul. The statutes of the LORD are trustworthy, making wise the simple.
- 8 The precepts of the LORD are right, giving joy to the heart. The commands of the LORD are radiant, giving light to the eyes.
- 9 The fear of the LORD is pure, enduring forever. The ordinances of the LORD are sure and altogether righteous.
- 10 They are more precious than gold, than much pure gold; they are sweeter than honey, than honey from the comb.
- 11 By them is your servant warned; in keeping them there is great reward
- 12 Who can discern his errors? Forgive my hidden faults.
- 13 Keep your servant also from willful sins; may they not rule over me. Then will I be blameless, innocent of great transgression.
- 14 May the words of my mouth and the meditation of my heart be pleasing in your sight, O LORD, my Rock and my Redeemer.

Jesus answered, "I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me. If you really knew me, you would know my Father as well. From now on, you do know him and have seen him." (John 14:6,7)

2016/10/16 メッセージノート(詩篇19編)

聞こえない声を聞く 永原アンディ

A.神様とあなたのホットライン (1-7)

1) 人が閉じたライン (1-5a)

2) イエスが再開したライン (5b-7)

B ラインを守る二つのメンテナンス

1) 信頼 (8-12)

2) 祈り (13-15)

メッセージのポイント

ダビデにとって神様は、生活の中で親しく語りかけてくださる方でした。語られる言葉を糧に、与えられた良いものを活用して生涯を歩み通しました。ダビデの時代にも、今の時代にも、神様の言葉を聞かずに生きてゆく人は大勢います。人生に本当に必要な情報を得られずに歩めば困難や挫折に対処しようがありません。神様を信頼し、祈ることによって神様とのホットラインを持ち続けましょう。

話し合いのために

- 1) どのようにして神様の声を聞きますか?
- 2) あなたはなぜ神様を信頼できるのですか?
- 1【指揮者によって。賛歌。ダビデの詩。】
- 2 天は神の栄光を物語り大空は御手の業を示す。
- 3 昼は昼に語り伝え夜は夜に知識を送る。
- 4 話すことも、語ることもなく声は聞こえなくても
- 5 その響きは全地にその言葉は世界の果てに向かう。

そこに、神は太陽の幕屋を設けられた。 6 太陽は、花婿が天蓋から出るように 勇士が喜び勇んで道を走るように 7 天の果てを出で立ち天の果てを目指して行く。 その勢から隠れうるものはない。

8 主の律法は完全で、魂を生き返らせ 主の定めは真実で、無知な人に知恵を与える。 9 主の命令はまっすぐで、心に喜びを与え 主の戒めは清らかで、目に光を与える。 10 主への畏れは清く、いつまでも続き

主の裁きはまことで、ことごとく正しい。

- 11 金にまさり、多くの純金にまさって望ましく蜜よりも、蜂の巣の滴りよりも甘い。 12 あなたの僕はそれらのことを熟慮しそれらを守って大きな報いを受けます。
- 13 知らずに犯した過ち、隠れた罪からどうかわたしを清めてください。
- 14 あなたの僕を驕りから引き離し支配されないようにしてください。そうすれば、重い背きの罪から清められわたしは完全になるでしょう。
- 15 どうか、わたしの口の言葉が御旨にかない心の思いが御前に置かれますように。 主よ、わたしの岩、わたしの贖い主

「イエスは言われた。「わたしは道であり、真理であり、命である。わたしを通らなければ、だれも父のもとに行くことができない。あなたがたがわたしを知っているなら、わたしの父をも知ることになる。今から、あなたがたは父を知る。いや、既に父を見ている。」(ヨハネ 14:6,7)